

傳 藤原行成和漢朗詠集一



0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 1 1 1 2 3 4 5

始



傳藤原行成書

和漢朗詠集

釋文

一

傳藤原行成筆 和漢朗詠集解題並釋文(春)

解題



和漢朗詠集は上下二巻よりなり、一條天皇の頃の人、藤原公任の撰になれるものであり、漢詩文の句と和歌とを採録し、夏夏春冬の事を詠せる詩歌を以て上巻とし、下巻は天文、風景、人事等を詠せるものよりなつて居る。

古來和漢朗詠集は著名なものであつて、その傳寫又は板刻の類は非常に多く、完本もあれば古筆切と稱される書寫の断片もあり、殆んど無數と云つてよい位であらう。

中にも帝室の御物となつて居る藤原行成筆と傳へられるこの和漢朗詠集は殊に有名であり、和漢朗詠集と云へばこの行成本を指す程に代表的なものである。この御物朗詠は縦六寸六分、横四寸、上下二巻の二帖からなつて居り、上巻五十八枚、下巻は五十九枚である。



料紙は色唐紙を用ひ、色は白赤うす藍、黄うす黄、うす茶草等であり、それに白や黄の雲母をもつて唐草、鳳凰、菱龜甲、菊鶴などの優雅な文様がおいてある。

この帖はもと歌人猪苗代兼戴の所有のものであつたが、後に近衛家の有に歸し、明治十一年に近衛家より帝室に献上、御物となつて今日に至つたものである。書風を見るに、詩歌和歌共に筆路暢達、漢字は楷あり、或は行草あり和歌は時には一首全部を變体假名を用ひるものあり、筆の驅使誠に自由自在にして、圓熟なる技を示して居り、近世假名を學ぶ者へ好手本として推重されたものである。帝室に御物になつて居る和漢朗詠集には、この外に藤原公任の筆と稱せらるゝものと、今一つ、これまた藤原行成の筆と稱されてゐるものゝ二種があり、共に完全に一巻をなして居る點、大いに珍重するものである。

本集には誤寫した個所もある様であるが、すべて原本の儘に釋文を付して置いた。

傳藤原行成筆 和漢朗詠集_(春)

釋文

倭漢朗詠集卷上

春

立春 早春 春興 春夜 子日菜付著三月三日
暮春 三月盡 開三月 鶯 雨 梅梅付紅

夏

更衣 首夏 夏夜 端午 納涼 晚夏

花橘 蓮 郭公 螢 蟬

柳 花花付落鄧蠣 藤 欺冬

秋

立秋 早秋 七夕 秋興 秋晚 秋夜

花橘 蓮 郭公 螢 蟬

柳 花花付落鄧蠣 藤 欺冬

八月十五夜付月 九月付菊 九月盡 女郎花 萍
蘭槿 前栽 紅葉付落 雁付歸雁 虫
鹿露 霧墻衣

冬 初冬 冬夜 歲暮 爐火 霜 氷付春水
雪霰 佛名

春 立春

遂吹潛開不待芳菲之候迎春乍

變將希雨露之恩立春日內園

池凍東頭風度解窓梅北面雪封寒鶯

としのうちに者るは支爾立个りひごゝせ
をこ所立そやい者むことしとやい者む元方

柳無氣力條先動池有波文氷盡開白
今日不知誰計會春風春水一時來同上
夜向殘更寒磬盡春生香火曉爐燃良春道
所てひちでむ春びしみ徒のこ本れる
を者るたつけふの可世かせやと久らん紀實之
者る多つといふば可り爾やみよしのゝ
や万も可須みてけふ者みゆらむ忠岑

早春

冰消田地蘆錐短春入枝條柳眼低元
先遣和風報消息續數啼鳥說來由自
東岸西岸之柳遲速不同南枝北枝
之梅開落已異春生 保施 遂地形

紫塵嫩蕨人拳手碧玉寒蘆錐脫囊野

氣霽風梳新柳髮水消浪洗舊苔鬚都
庭增菊色晴沙綠林變容輝宿雪紅紀

い盤そゝ久多るひのうへ能さわらひの
もえいづるはる爾な利爾今る可那志貴皇子
た爾可せにと久るこほりのひまごと
にうちい徒るなみや者る能はつ花當純
みわ多世ばひらの多可ね爾ゆ支え
て王可那つむべ久能者那利爾今り榮盛

春興

花下忘歸因美景樽前勸醉是春風白
野草芳菲紅錦地遊絲繚亂碧羅天。
哥酒家々花處々莫空管領上陽春白
山桃復野桃日曝紅錦之幅門柳復

— (6) —

岸柳風綻麴塵之絲。遂處花皆好

齊名

着野展敷紅錦繡當天遊織碧羅綫。野
林中花錦時開落天外遊絲或有無。

田達

笙歌夜月家々思詩酒春風處々情。

毛しきの於本みやびとはいとまあれ
やさ久ら可ざしてけふも久らしつ赤人

はる者那ほ王れ爾てし利ぬ者那さ可
利こゝろのど个支ひとはあらじ那忠岑

春夜

背燭共憐深夜月踏花同情少年春白
者るのよ能やみはあやなしむめの八
那いろこ所みえね可やはか久る躬恒
子日

— (7) —

倚松樹以摩腰，習風霜之難犯也。和菜
羹而啜口，期氣味之克調也。晉

倚松根摩腰千年之翠滿手折

櫻花插頭二月之雪落衣。尊敬

者之よの多めしにな爾をひ可ま志忠岑
ねのび春る能べ爾こ万つのな可りせ
ちとせまでち支利し万徒もけふよ
利はきみ爾ひ可れてよろづよやつむ能宜
福のひしにしめつる能べのひめこまつ
ひ可でやちよの可けをまた万し清正

若菜

野中芭菜世事推之蕙心鑪下和
羹俗人屬之羹指晉

あ春可らはわ可那つませむ可た

を可能あしたの者らは今日所や久める人丸

者るたばわ可那つまむとしめ志能
爾きのふも今ふ毛ゆ支八ふ利つ赤人

ゆ支てみぬ人もし能べと者のゝ能
可多み爾つめるわ可那へ利今り貫之

三月三日甘桃

春來遍是桃花水不辨仙源何處尋王羅

春之暮月々之三朝天醉于花桃李

盛也我后一日之澤万機之餘曲水雖
遙遺塵雖絕書巴字而知地勢思魏文

以瓶風流蓋志之所之謹上小序晉

煙霞遠近應同戶桃李淺深似勸盃晉

水成巴字初三日源起周年後幾霜。篤茂
礙石遲來心竊待、牽流過手先遮。雅規

夜雨偷濕曾波之眼新嬌曉風緩吹不

言之口先唉。桃始華賦

みちとせになるといふもゝ能ことしよ
利者那さ久はる爾あひ所め爾个利

暮春

拂水柳花千万點隔樓鶯舌兩三聲。元

低翅沙鷗潮落曉亂絲野馬草深春。昔

人無更少時須惜年不常春酒莫空野

劉白若知今日好應言此處不言何順

い多づら爾春久須つ支ひは於ほ可れ
と者那みて久ら須者る所春久那支

三月盡

留春々不往春歸人寂漠厭風々不

定風起花肅索。白

竹院君閑銷永日花亭我醉送殘春。白

惆帳春歸留不得紫藤花下漸黃昏。白

送春不用動舟車唯別殘鶯與落花。舊

若使韶光知我意今宵旅宿在詩家。同上

留春不用關城固花落隨風鳥入雲。尊敬

けふとの美者るをお毛はぬと支だ爾毛

多つことや春き者那の可今か盤射恒

者那も美那ちりぬるやどはゆ久者るの

ふるさとへこ所なりぬべら奈禮貫之

またもこむと支曾とお毛へど多のまれ

ぬわ可み爾しあれ盤を志久もある可那貫之

閏三月

今年閏在春三月、剩見金陵一月花。陸侍御

歸鶯歌鶯更逗留於孤雲之路辭

林舞蝶還翩翩於一月之花。

花悔歸根無益悔鳥期入谷定延期。蘇徵華

さ久ら者那者る久はへれるとしだ爾も
ひとのこゝろ爾あ可れや者春ナフる伊勢

鶯既鳴兮忠臣待且鶯未出兮遺賢
在谷。鳳爲王賦

誰家碧樹鶯啼而羅幕猶垂幾處
華臺夢覺而珠簾未卷。曉賦

咽霧山鶯啼尙少穿沙蘆筍葉幾分。元
臺頭有酒鶯呼客水面無塵風洗池白
鶯聲誘引來花下草色拘留生水邊白
感同類於相求離鴻去雁之應春轉會
異氣而終混龍吟魚躍之件晚啼。

燕姬之袖暫收猜撩亂於舊栢周郎

之簪頻動顧問關於新花音三品

新路如今穿宿雪舊宿爲後屬春雲音

西樓月落花間曲中殿燈殘竹裏音音三品

あら多まのとじたち可へるあし多よ利ま
たるものはう久ひ春のこゑ素性
あさみどり者るたつそらにう久ひ春
能者つこゑまたぬひとはあらじ那女御
麗景殿

う久ひ春のこゑ那可り世ばゆ支へ元
ぬやまととい可で者るをしらま志中務
霞

霞光曙後殷於火草色晴來媚似烟白
鑽沙草只三分許跨樹霞纔半段餘。音
昨日こ所としはくれし可者る可須み
可春可のやまに者や多ちに个利立春日
はる可須み多てるやい徒こみよしの
よしのへやまにゆ支はふ利つ
あさひさ須三ねのしらゆ支むら支えて
者の可春みはへや多ちに个利象盛
雨

或垂花下潛增墨子之悲時舞鬢間

晴動潘郎之思。密兩散絲賦

長樂鐘聲花外盡龍池柳色雨中深李橋
養得自爲花父母洗來寧辨藥君臣。紀
花新開日初陽潤鳥老歸時薄暮陰。音三品
斜脚暖風先扇處暗聲朝日未晴程保胤
さ久ら可利あめはふ利支ね於なし久
ばぬるとも者那の可今に可久れむ
あをや支のえ多に可へれる者るさめは
いともてぬ今るたま可と曾みる伊勢
梅

白片落梅浮潤水黃梢新柳出城牆白
梅花帶雪飛琴上柳色和煙入酒中。章孝標
漸薰臘雪新村裏偷綻風未扇先。村上
御製



青絲出陶門柳白玉裝成庾嶺梅江相公

五嶺蒼雲往來但憐大庾方株梅

誰言春色從東到露暖南枝花始開

晉三品

い二しと志ねこしにうゑしわ可やどのわ
可支のむめは、那さ支に遣り安倍廣庭
わ可せこ爾み世むとお毛ひしむめの者奈
それと毛美え須ゆ支のふれ、盤赤人
可をとめて多れをらざらむ、め能者那あ
やなし可寸みたち那可久し所窮恒

紅梅

梅含鶴舌兼紅氣江弄瓊花帶碧文元

淺紅鮮娟仙方之雪媿色濃香芳郁
妓鑪之煙讓薰正通

有色易分殘雪底無情難計夕陽中
中之王仙臼風生空篋雪野鑪火暖未揚煙齊名
支み那らで多れ爾可美世むめ能花
いろをも可をもするひと曾志る友則
いろ可をばお毛ひもいれすむめの者那つ
ねならぬよによ所へてぞみる華山院御製

柳

林鶯何處吟簫柱牆柳誰家曝麌塵日
漸欲拂他騎馬客未多遮得上樓人白
巫女廟花紅似粉胎君村柳翠於眉白
誠知老去風情少見此爭無一句詩百
大庾嶺之梅早落誰問粉粧匡廬山
之杏未開豈趁紅艷江納言

雲擎紅鏡扶桑日，春媚黃珠媚柳風。

嵇宅迎晴庭月暗，陸池逐日水煙深。後中書王

潭心月泛交枝桂，岸口風來混葉蘋。晉三品

あをや支のいとよ利可久るはるしも
所美多れて者那は本ころび爾个る貰之
者る久れ盤し多利やな支能まよふいと
能いも可こゝろ爾な利爾个る可那
あをやき能万由爾こもれるいとなれ
ばへるの久る爾所いろまさ利ける兼納言
花村落花

花明上苑輕軒馳九陌之塵，猿叫空山，
斜月瑩千巖之路。留賦

池色溶々藍染水，花光熾々火燒春。白

遙見人家花便入，不論貴賤爲親疎。
瑩日瑩風，高低千顆萬顆之玉，染枝
染，浪表裏一入再入之紅。花光浮水上 晉三品

誰謂水無心，濃艷臨兮波變色。誰謂
花不語，輕漾激兮影動唇。同上

欲謂之水，則漢女施粉之鏡清瑩，欲
謂之花，亦蜀人濯文之錦粲爛順。同上

織自何絲，唯暮雨，裁無定樣任春風。晉三品

花飛如錦幾濃粧，織着春風末疊箱。
始識春風機上巧，非唯織色織芬芳。英明

眼貧蜀郡裁殘錦，耳倦秦城調盡笙。相規

世中たえて櫻能な可利世ばへるのこ
へろはのど今可ら末之

和可や東能者那美可天良仁久留人盤
地里奈無乃知所戀之我る邊起躬恒
みての美や人爾可堂らむ山櫻て
ごとを利てい邊川と耳世無素性

落花

落花不語空辭樹流水無心自入池。白
朝踏落花相伴出暮隨飛鳥一時歸。白
春花面々闌入酣暢之筵晚鶯聲々

豫參講誦之座江

落花狼籍風狂後啼鳥龍鐘雨打時江
離閣鳳翎憑檻舞下樓娃袖顧階翻音三品
斜久羅知る故能し堂可勢波左無
閑良天所良兒志羅禮ぬ雪所ふ里今る貢之

と能もりのど毛能みや徒こ心あらばこの
者るば可利あ散支よめ春那

藤

帳望慈恩三月盡紫藤花落鳥闌々白

紫藤露底殘花色翠竹煙中暮鳥聲相規
たごのうらにそこさへ爾ほふぢ那三
を可ざしてゆ可むみぬひとの多め細丸
東支はなる万徒のな多て爾あや那く
もかゝれるふぢの散支てちる可那貫之

躄躅

晚葉尙開紅躄躅秋房初結白芙蓉。白
夜遊人欲尋來把寒食家應折得驚顛
お毛ひいづると支はのやま能い者つゝじ

い盤ね者こ所あれ戀し支も能を
歎冬

點著雌黃天有意歎冬誤綻暮春風
書窓有卷相收拾詔紙無文未奉行保應
可はづ那久可み那ひ可者に可个みえ
ていまやちるらんやまぶ支の者那厚見女皇
わ可やどの夜へ山吹はひとへ多爾ちり
能こらなん者るの可多み爾兼盛

夏

更衣

背壁殘燈經宿煖開箱衣帶隔年香。白
生衣欲待家人着宿釀當松邑老醜。上晉州作

者那のいろ爾所めしたものと之を志今

連磬ころも可へう支今日爾もある可那
首夏
甕頭竹葉經春熟階底薔薇入夏開白
苔生石面輕衣短荷出池心小蓋疎。安長部
わ可やどの可支ねや者るをへだ徒らん
なつ支に今りとみゆるうの者那順
夏夜

風吹枯木晴天雨月照平沙夏夜霜白人
風生竹夜窓間臥月照松時臺上行白
空夜窓閑螢度後深更軒白月初白
なつのよをねぬ爾あ今ねといひお支志
ひとはものをや於もはざ里今む
本そ支須な久やさつ支のみじ可よ

もひご利しぬれ盤あ可しかねつも入九
維都乃與能布數可東須麗波本度
幾數那久悲登許惠耳阿具留
志乃免

端午

有時當戶厄身立、無意故園任脚行。艾人
わ可こまごけふ爾あひ久るあやめぐさ
於ひお久るゝやまくるな累らん頼基
き能ふまでよ所爾お毛ひしやめくさ
けふわ可やどの徒まとみる可かな能宣

納涼

青苔地上銷殘雨、綠樹陰前逐晚涼。百
露簾清瑩迎夜滑風襟蕭灑先秋涼。白

不是禪房無熱到、但能心靜即身涼。百
班婕妤團雪之扇代岸風兮長
忘燕昭王松涼之珠當沙月兮自得。道衡
臥見新圖臨水障、行吟古集納涼詩。晉
池冷水無三伏夏、松高風有一聲秋。英明
寸々しやご久さむらごとに多ちよればあさつ所まさるそこ那の者那
した久どるみづにあ支こ所可よふ奈れ
む春ぶいづ美のてさへ春々し支中務
ま徒可今のい者ゐ能み徒をむ寸びつ
なつ那支とし東お毛ひ今る可かな惠慶
晚夏

竹亭陰舍偏宜夏、水檻風涼不待秋。白

那つ者徒るあふ支カとあきアキのしらつゆとい
づれ可カまつは於オカ可カむと春ハらん
ね支カことも支可カであらぶる可カみ多カタちも
けふはなごしとひとはいふ奈利

橘花

盧橘子低山雨重、栟櫚葉戰水風涼。白
枝繁金鈴春雨後、花薰紫麝飄風程後中書王。
さつカ支万徒者那多ちばなの可カを可カ今
ばむ可カしのひと能所カでの可カ所カ春ハる
本カ支須者那多ちばなの可カを可カめ
てなくはむ可カし能人カやこひしき

蓮

風荷老葉蕭條綠、水蘋殘花寂漠紅。白

葉展影翻當砌月、花開香散入簾風。白
煙開翠扇清風曉、水泛紅衣白露秋。許潭
岸竹條低應鳥宿潭荷葉動是魚遊。在昌
緣何更覓吳山曲、便是吾君座下花。千葉蓮
經爲題目佛爲眼、知汝花中植善根爲憲
者チナ寸者チナのにぞりに所万カタマリこゝろも
てなど可カはつゆをたまとあざむ久カタマリ
郭公

一聲山鳥曙雲外、萬點水螢秋學中。許潭
さつカ支やみ於カタマリばつ可カ那支カタマリ爾カタマリ本カタマリとカタマリぎ須カタマリ、
な久那カタマリるこゑのいとカタマリ者カタマリるけさ明香王子
ゆ支カタマリやらでやまち久カタマリらしつほとカタマリ支須カタマリ
いまひとこゑの支可カまほしさ爾カタマリ公忠

さよふけてねざめざりせば本と、支寸
ひとづて爾^にこ所支久^かべ可利全れ忠見

螢

螢火亂飛秋已近、辰星早沒夜初長。元
葭叢水暗螢知夜、楊柳風高雁送秋。許渾

明々仍在誰追月、光於屋上皓々不消。

豈積雪斤於床頭。秋螢照供賦

山經卷裏疑過岫、海賦篇中似宿流。直幹前
久^かふ可くあれ多^たるやど^のと毛^毛しひ
能^かせに支えれば本^はた多^たるなり今利
徒^はめど毛^毛か久^かれぬもの盤那^{はな}つむし
のみよりあまれるおのひなり今利

蟬

遲々兮春日玉凳暖兮溫泉溢嬌々
兮秋風山蟬鳴兮宮樹紅。白宮高
千峰鳥冰含梅雨五月蟬聲送麥秋。李嘉祐
鳥下綠蕪秦苑寂蟬鳴黃葉漢宮秋。許渾

今年異例腸先斷、不是蟬悲客意悲昔

歲去歲來聽不變莫言秋後遂爲空紀

徒^はや万^まの三^みねのこすゑし多^た可^か今^け盤^ば

所^そら爾^に所^そせみのこゑも支^さこゆる

これをみよひともと可^かめぬこひすごてね

を那^な久^くむしのなれる春可^かたを重光大納言

扇

盛夏不銷雪終年無盡風引秋生手
裏藏月入懷中百

不期夜漏初分後唯飜秋風未至前。晉三品
あま能可はへへ須ゞし支多那者た爾に
阿ふ支の可せを那本や可さまし申務
あまの可者はあふ支能可せ爾久も八れて
所ら春みわ多たる可さへ支の八志元輔
者ば支み可て爾ま可須るあ支能可せ奈れ
那び可久さもあらじと所於もふ申務

昭和十年五月十五日印刷 定價金貳圓參拾錢
昭和十年五月二十日發行

倭漢朗詠集卷上

春

立春

早春 春興 春夜 子日茱付若

三月

梅

暮春

三月盡 閏三月 眉鶯 霞雨

梅

梅

柳

桃花

躑躅

藤 欸冬

夏

更衣 首夏 夏夜 端午 納涼 晚夏
花橘 連 許公 螢 蟬

秋

立秋 早秋 七夕 秋興 秋晚 秋夜
宵十五夜宵付菊 背付菊 九月盡 女郎花 菓

蘭

槿

前栽

紅葉

付落葉

鷹

付歸鷹

虫

麌

露

霧

擣衣

冬

初冬 冬夜 嵩暮 爐火 霜

水

付春水

雪

霰

佛名

春

立春

遼吹清風不彷彿誰之候遼東北

亥物希而寥々思

立春日內園進花賦

池凍東頑風度解忘梅北面雪封寒

馬義

のづらにまろはよとひりひとせ

柳無氣力條光動池有波文彩盡用

白

今日不知誰計會春風多水一時來

周上

夜向殘更寒聲盡春生香火曉爐燃

良齋

少子いぢくももひくみけのこや

をもひくたれのうきよさへ

起居

もとよどくすすりやみづつ
やトモトムシテけふこみゆもじ春

早春

氷消田地蘆錐短春入枝條柳眼位
先遣和風報消息續教啼鳥說來由

元
白

東岸西岸之柳遲速不同南枝小枝

之梅開落已異

喜ま通比承
保胤

紫苔嫩蘚人半手紫玉玄し青蘋後
氣亨風林初極微物消退沈空苦瓶芳

底培新色晴沙疏林衰立の群芳紅

葉落葉落葉落葉落葉落葉落葉落葉

喜樂堂主

たまつせにとくよほりのひよこと
にうちこぼすたまよやもよたは花毛純
みわ、さはひよつねよゆよも
うつてもれわよなり

春興

花下乞酒因美景樽前勸醉共春同

野草芳菲紅顏在



哥酒家、花處、是也。苦飲上酒也。
山地後壁桃日暉紅顏え、柳の柳は
春極風荒蕪、乞之ひ、乞之花也。

美望乞教紅顏獨青天遊、青葉也。

林中花稀時井底天水亦無、乞之舞、四

生歌夜月かゝ里の酒春風まほ
き、一さみたからゆるよしとまあれ
やせうつてけよもく（未入
けくまほよれ（未入
わらじの、今まひとはあくにれ志

春夜

背燭共憐深夜月暗花月惜少年春白
朧のゆゑやとはあやめゆゑ
りそよふよゑやけがくとも身

子日

倚松樹摩腰習風霜之難犯也和葉
義而啜口期氣味之克調也嘗

信松松摩音子年うえ家浦年松
梅も補ひ二月と書くあら

さる

いのひもうたつよこしのうりうせ

にやうをひ、まもれ

ちきせうくらうけんけつけよ

わはまみすひ、うてよもづよや

ねのじにトめくらのひめこまく

じくすむちよのけをまた下清正

若菜

野中笔菜を事椎之蕙心鑪下和
義俗人属之美指

菅

あまくらはわづれつよせもし、うた

もつれあたひきはらひやうる
ちうたけわづつもとくめきれ
よさゆじもひくもゆよすわつ、
ゆうみねんむれとくもみれ
うつわわくわくわく

三月三日 付桃

春来遍是桃花水不辨仙源何處尋王麗

春之暮月之三朝天醉于花桃李
感也我后一日之潭万機之餘曲水雖
遙遺塵錐絕書巴字而知地勢思魏文
以覩風流蓋志之所之謹上小序 菅
炳霞李正直同人

炳霞李正直同人

苦

水成巴字初三日源起周年後歲霜

萬茂

礮石遲來心竊待幸流過手先遞

雅規

夜雨偷濕曾波之眼新嬌曉風緩吹不

言之口先唉

桃始華賦
紀

みちとせにすより少し、せとよ
わきれさくけよあひ下りよひわ

暮春

拂水柳花千萬點隔樓鶯舌兩三聲

元

但翅沙鷗潮落曉亂絲野馬草深春

菅

人無更少時湏惜年不常春酒莫空

野

劉白若知今日好應言此處不言何

順

うらよもくはつよそはれまづれ

三刀畫

白居易
錢塘湖春行

孤山寺北賈亭西，
水面初平雲霧低。
幾處早鶯爭暖樹，
誰家新燕啄春泥。
亂花漸欲迷人眼，
淺草才能沒馬蹄。
最愛湖東行不足，
綠蔭長蔭草色青。

自是殘春白
飛花似雪
雨銷魂
更那
何不醉
此地
流連忘
已

惆悵春歸雨未渴此一簾花下漸黃昏

送春不用勲
舟車
唯別
猿
鳴
鳥
占
花
芳

因春不因
天培因化
而退入室

あたのももとより。おひるよしのやうに
ゆづらへ。あはれをさへあつね

三月

今年同在春三月割見金は一月花

唐竹節

歸谿歌鶯更逗面致孤雲々踏辞

林舞餘音酬翔於一月之花

順

花樹の根玉蓋惜是期入谷す

萬葉集

さくらもんれもんはくわくたま
ひとの、よあずれやまもと伊勢

鶯

鶴既鳴す忠臣待且鶯未出す遺賢

在谷

鳳子賦

誰が瓊樹夢る事
の如き常物也
萬葉集
曉臘

曉
賜

元
因霧山鷓鴣少穿沙色爭望繞
其頸有酒字為水面之雲風汎池白
之有誘引未花下字乞物面吐水色白

感同類。才相承，誰鳴矣。唐之有詩，傳奇。

累氣之流混於介血譯
休曉爭
周柏山此
元桂堂精權
祀飛天神也
之首頻勑取
之首頻勑取
之首頻勑取

訪諸如今家
事已多矣
亦可不復
追尋也

卷三

あ橋舟の處也
中放船せり
事者

の
か
う
め
た
ま
あ
さ
か

たゞしゆはうそひのまを
あこみさりもつたつそく、うそひも
れきしきま、ゆひとはあ
うそひのまをい、うそひのまをい
ゆよまと、い、うそひのまをい、
中務

霞

裏光暉は夜枕大、早き晴本城に相
模ゆふる三木許湾樹裏晚半身篠曾
咲ふるはづく、つむらうふ
うちみやよにじやくにわ主春月
けよほみよそてるや、けくみよの
すのやまにゆよはすつて

あさしとれこひのへうゆよもよよし
まみのまみにやくすくにまわる

兩

或垂花下潛增墨子之悲時舞躡間
晴動潘郎之思

密雨散丝賦

長樂鐘聲花外盡龍池柳色雨中深

李橋

養得自為花父母洗來寧半藥君自紀

花新聞日初陽洞鳥老歸時薄暮陰

首章

斜脚暖風先扇立晴天

倪

さくらのわあけやまねたゞりえ
じゆうとしまいの、なにそれも
あそやあそくにうれつそよせめは

と
も
て
わ
う
た
く
と
う
か
し
伊勢

梅

白行洛梅浮涧水
黃梢新柳出城牆

章孝標

梅花
希
高
上
柳
之
和
入
酒
中

漸黃晚雪新
村家偷綻一枝風
未覺

村上

青丝绿生陶
门柳白玉装成庚
嶺梅

五嶺蒼茫雲往來但憐大庾力株梅

誰言春色後東到
南暖南枝花始開

一
レ
ト
シ
ル
カ
ル
ト
ル

わ
セ
ミ
ム
ル
ヒ
ト
シ
ム

四
人
之
事
中
也
而
其
事
不
可
以
不
知
也

の
う
れ
て
か
く
し
め
た
く
あ

也、立木下、船恒

紅梅

梅含鶴舌筆紅氣江天瓊花帶碧文
淺紅鮮嫩仙方之雪媿色深者并郁
枝短之煩謨董

正通

有色易於殘雪底無防難計夕陽中

中玉

仙洞風生空斂雪野鑪大暖未揚煙

齊石

玉滿山中不見人、只見春風在

只見春風在、不知人去也、春風又

只見春風在、不知人去也、春風又

只見春風在、不知人去也、春風又

柳

林鶯何更吟筆柱牆柳誰家曝麌塵
漸欲拂他騎馬客多庭得上樓人白

巫女廟花紅レシ粉脂若村柳翠ヒタチ於眉ヒタチ白

誠知老去風情少見此草堂一句詩白

大庾嶺之梅早落誰向粧粧廬山

之杏未用豈趁紅艷レバニ白

雲攀紅鏡扶素日春嬌黃珠嬌柳風

誓宅迎晴庭月暗険池逐日水煙深

日暮營幕

潭心月泛交枝桂岸口風來混葉蘋

あさやかのいどよわ、うづうづくレバニと

ひそりてまれば、うららしうらら

うちうららそー、わざわざしてよまと

あをやまむりのよしとすれ
あらうわげす中野
並拂

花付落花

花明上莞輕軒馳九陌之塵猿叫空山
斜月臺子巖之路

圓賦

池色溶々藍染水花光焰々大燒春
遙見人家花便入不論貴賤與親疎
玉日含風為伍子顥万彩之玉汝枝
波泓袁亥一入再入々紅玄藻藻上
誰謂小無心落色既予彼更乞予
花不憮猶漾激予影動脣

月上

欲謂之水則漢女絕粉之流清空多
得之花亦可人澤文之鋪空深同上

此

殊自以好唯善而裁世之極任嘉風

善

花竟也飾幾流瓶殘卷去開未豐箱
好殘書用株上巧北唯殊之殊美芳舊
陰多蜀郡裁殊飾耳博素博調也第規

毛才十之子稱才不復知其名

此

初也至始者於子也仁之友人也
比空不當乃也亦空之承乃通此耶恒

多之多也人多之多也山稱之

之多之多也之多也之多也

蕉花

蕉花不誇是那樹沉水無心自入池

白

朝霞蕉花相伴出青色

白

一時海

未都面之東入酣暢之蓬脫

江

勝萬津浦之庄

江

海也犯舊風相呼而打時

江

輕寫風相與、輕愁袖

首

斜人庭、也亦有如、也亦有如

也亦有如、也亦有如

也亦有如、也亦有如

藤

悵望あ月三月盡黒藤花落す実こ白
紫蘇露廻れあむき草竹橋中言ひか
相見

たまゆらにそくまくよしの、ちりこ
をそそてゆもむてゆひゆふ 銚丸
あまけたるけのうづくよあゆく
しかねふちのあまでちうれまく

躑躅

晚臺尚用紅逝渴秋序初秋白芙蓉

白
順

夜遊人多是東杞空乞食夜行是
やうじつとよはゆよよよよよよよ
よよよよよよよよよよよよよよよよ

欵冬

點一筆不特莫尤有意歎之謹院書風

書言有志相收於詔第無文出奉行

係胤

うけりくとれひうそにこゑくし

いよやちうんやすみのまへ

厚見ゆ里

わやみの山、山はけひとよむぢり

ひじらかんもみの?つ?つよ

並毛

夏

更衣

背壁殘燈經宿焰用箱衣帶闌年香

白

生衣欲待家人著宿釀當稻邑老耐

耐

讀別作

ましめの、うよ下め　たゞさきのあまく
ますそ、ももしうつゝとくもとあまく

首夏

甕頑竹架強^{タガ}就階底蓋篠入夏用
苔生石面極不逰^{シテ}出池の小蓋^{カバ}詠^{物語}
わやうの

なづみに^ノとみゆき^ノゆき^ノ順

夏夜

風吹枯木晴天雨月照平沙夜有霜

风生竹^{クモ}晴天^{ヒマツ}雨月照^{ヒマツ}平沙^{ヒマツ}夜有^{ヒマツ}霜

まくらの^ノをゆわよあるねとぞむす志

ひとはものもつたものはさまで
やまとまほりあてうすのみ
ひとりや小半あつがはても丸
種秀乃ちよかああ東波君は本度
、おお船を止むけぬき下に阿多弓
ま乃、先

端午

有時當戸危身立無意故園住肺行首人

わづまとけ」よりあり、「あやめくせ
ねんとうく、やまうつたす、うる頼基

きてふまでよしよあらひ「あやめくせ
げわやうのほすとくすれ能宣

納涼

青苔地上館残雨綠樹陰前風晚涼白
露葉清音白涼清風襟白涼先林涼白
不是涼序白莫白但得白都白即能涼白
抱塘竹圍白涼代岸風白長
忘白時白涼白之白涼白自得白曉

11月新齒除水涼白今白來白納涼白祐白

池冷水無三伏夏杪萬用有一亭白林

す白や白も白ら白と白よ白よ白れ

け白あ白と白よ白と白よ白れ白の白よ白れ

いた白う白つ白よ白に白よ白よ白よ白れ

も白よ白い白そ白の白で白さ白ま白よ白め白務

まほしきみこむれみはるむすびて

なごりあらわしのいとまき

晚夏

筆事は後合傷つり夜水枕風涼不待秋
りつてはあよどもみのじらゆとい
ねつまつはたつむともひえ

ゆまともすうてあふみうちも
げけようじとくとけいさゆわ

橘花

雪桐子位山あ重桜相梨戰水風涼白
枝整金鈴玉あは花董はふ壽観風程玉

てすよすけもいもけよのそそら

は、も、う、の、ひ、よ、れ、下、り、ゆ、ふ、う
ち、と、い、ま、し、も、も、さ、ま、は、た、ゆ、の、う、す、み
て、た、ゆ、く、は、も、う、れ、ん、や、さ、く、ま

蓮

風荷老葉蕭條綠水蘋殘花宇浮紅白
葉層影疏尚留月花林木散入簾白

柳葉寒眉清風曉水流紅衣白露結洋
岸竹綠佳道青苔涼荷葉動是曲遊左云

孤舟一葉是吳山曲波是五湖底下花

經為頌目佛為歌知渺花中植善根空

也空生空的生心一念忘却事事無

郭公

许渾

一叶山中月夜中
万壑水声秋月中

一叶山中月夜中
万壑水声秋月中

一叶山中月夜中
万壑水声秋月中

一叶山中月夜中
万壑水声秋月中

一叶山中月夜中
万壑水声秋月中

一叶山中月夜中
万壑水声秋月中

萤

萤火光初秋已上星辰早没夜初长

许渾

葭薈水暗萤初度楊柳風高鴈送秋

明月仍在誰追月光於屋上皓不消

豈積雪斤於床頭

秋蠻賦
紀

山經卷裏疑過岫海賦篇中似宿流直驚

因前

うとあつてあれりるやうのとき
やつせによしねはやうよしんわ
ほくゆくかくわねもの事じてし
のみよし あすれよひづりくわ

蟬

遲々春日玉梵暖兮溫泉溢嫋々

中秋風山蟬鳴々官樹紅

禹字

子峯多詠含橘而吾隙矣遙慕秋

李嘉祐

多下孤嘵東荒寧可諦此芳繁灌委秋

許渾

之多景以彷彿其狀小是增少亦忘其

歲暮歲未聽不衰莫。立秋後急急風。
乍暖乍寒一夕的。二三日。一夕一夕
不知涼風至。身中寒。心中熱。身中熱。
心中冷。身中冷。心中熱。身中熱。心中冷。
身中冷。心中熱。身中熱。心中冷。身中冷。

扇

感夏不銷雪。終年無盡風。引秋生手裏。
藏月入懷中。白

不期夜漏初。已後唯聽秋風未至前。

嘗三

あまたうは、ハヘは、ハシテレモ、ハ
ハラリの、セヨリヤ、ウタマサセタ扇合
アトの、モアスヨハツセヨムモウル

あらそよわづうてこまの、
まよつてよお、ゆうあよがでうれ
えひいわくもあくとおもし、お

301
10

昭和十年五月二十五日印刷 定價金貳圓零拾錢
二集(本配同六集)
(一)集詠朗漢和
編者 かな名謡全集刊行會
代賣者 武田基一
發行人 武田基一
東京市下谷區中根原町七二
印製人 黒川秀一
東京市築地川崎町六丁目一六〇
謄
發行所
武田謄書
東京市下谷區中根原町七二
電話銀泉三五七
郵局銀泉六〇五五八

終